

# PROGRAMAZIOA 2022. ABENDUA

JARDUEREN BATZORDEEK  
EGINDAKO EGITARAU



## BIZAN

ESPERENTZIAK BIZITASUNAREKIN  
BAT EGITEN DUEN TOKIA  
DONDE EXPERIENCIA Y VITALIDAD  
SE UNEN



Ayuntamiento  
de Vitoria-Gasteiz  
Vitoria-Gasteizko  
Udala

	<b>Erakusketa:</b> "No te cortes" Noiz arte: abenduaren 31a. Egilea: Aurelio Torrecilla.	SAN PRUDENTZIO
	<b>Erakusketa:</b> "Concurso de microrrelatos" Informazio gehiago BIZANen. Noiz arte: abenduaren 12a.	PILAR
	<b>Erakusketa:</b> "No te cortes" Egilea: Aurelio Torrecilla. Hilabete osoan zehar.	LANDAZURI
	<b>Erakusketa:</b> "Los óleos de diciembre" Egilea: Fco. Javier Elena Gonzalez. Hilabete osoan zehar.	PILAR
	<b>Lehiaketa:</b> "Gure lurraldeetako kultura" Hilabete osoan zehar. Informazio gehiago BIZANen.	JUDIMENDI
	<b>Lehiaketa:</b> "Artisauek egindako Gabonetako posta-txartelak" Noiz arte: abenduaren 14a. Hiritar guztientzat.	ARANA
	<b>Txokoa:</b> elkarlaneko puzzlea Hilabete osoan zehar.	LANDAZURI
	<b>Erakusketa:</b> "Fotografías en blanco y negro" Egilea: Pato Furlong. Hiritar guztientzat.	SAN KRISTOBAL
	<b>Lehiaketa:</b> "Vitoria-Gasteizko argazkia" Hiritar guztientzat.	HERRANDARRAK
	<b>Erakusketa:</b> "Réplicas en cerámica" Hiritar guztientzat. Egilea: José Antonio Carbajo.	HERRANDARRAK
	<b>Erakusketa:</b> "Puertas de Caserío de Álava" Hiritar guztientzat. Egilea: Jesús Guevara.	HERRANDARRAK
	<b>Izen-ematea:</b> "Prestatu zure ametsetako erretiroa" tailerra Jardueraren egunak: astelehena,urtarrilaren 9tik martxoaren 27ra arte. Ordua: 18,30-20,00 Lekua: Sansomendiko BIZAN.	DENAK
	<b>Txokoa:</b> puzzle bat guztion artean Hiritar guztientzat.	SANSOMENDI
	<b>Txokoa:</b> hileroko asmakizuna Hiritar guztientzat.	SANSOMENDI
10:00	<b>Erakusketa:</b> "Una mirada a la acuarela de Mayte Carracedo" Hiritar guztientzat.	ZARAMAGA



10:00	<b>Txokoa:</b> "Piezak ahokatu" Hilabete osoan zehar.	ARIZNABARRA
10:00	<b>Erakusketa:</b> "Belén de Arana" Noiz arte: urtarriaren 10a.	ARANA
10:30	<b>Mintegia:</b> ikasi billarrean jokatzen. Jardueraren egunak: 2 talde; asteartero eta ostegunero. Izena ematea beharrezkoa da.	ARANA
11:30	<b>Piztu zure auzoa</b> Astelehenero. Informazio gehiago BIZANen.	JUDIMENDI
11:30	<b>Pasiera osasuntsua. "Mugi zaitez osasunaren alde"</b> Jardueraren eguna: Asteartero eta ostegunero.	ARANBIZKARRA
16:30	<b>Gimnasia-saioak osasun-parkean</b> Ostegunero.	TXAGORRITXU
16:30	<b>Dantza-plaza</b> Egunak: abenduaren 1 eta 15a. Sarrerren salmenta.	ARANA
16:30	<b>Dantza-plaza</b> Jardueraren egunak: urtarrilaren 13a eta 27a. Sarrerren salmenta.	ARANA
17:00	<b>Piztu zure auzoa</b> Jardueraren eguna: ostegunero.	ARANBIZKARRA
17:30	<b>Proiektzioa:</b> ikus-entzunezkoen lantegiak egindako film laburrak Izen-ematea: azaroaren 16a.	ARRIAGA-LAKUA
17:30	<b>Mintegia:</b> dantza: Fox eta Chachachá Izena ematea beharrezkoa da. Jardueraren egunak: abenduaren 1, 13, 15, 20 eta 22a	SANSOMENDI
17:45	<b>Piztu zure auzoa:</b> Zarzuela Hiritar guztientzat.	ABETXUKU
18:15	<b>Txokoa:</b> "Jara, venganza de Seda" irrati-nobela Egunak: abenduaren 1 eta 15a. Egilea: Aranbizkarreko BIZANeko irrati-nobela tailerra.	LANDAZURI
<b>2</b>	<b>OSTIRALA</b>	
9:30	<b>Egun-pasa:</b> "Ozaeta" Izen-ematea: abenduaren 14 tik 28arte.	ARIZNABARRA
10:00	<b>Erakusketa:</b> "Aniztasuna" Hiritar guztientzat. Egilea: Gasteizko Arte eta Lanbide eskolako ikasleak.	ARIZNABARRA
10:00	<b>Entrenamendua:</b> esku-pilota eta pala Jardueraren eguna: asteartea eta ostirala. Izen-ematea: galdetu tokirik dagoen.	ZARAMAGA

10:15	<b>Gimnasia-saioak osasun-parkean</b> Ostiralero.	ARIZNABARRA
10:30	<b>Pasealdia:</b> ibilketa nordikoa Ostiralero.	TXAGORRITXU
11:00	<b>Mintegia:</b> iniciación a la marcha nórdica Izen-ematea: abenduaren 1a. Jardueraren egunak: abenduaren 1, 9 eta 16a.	PILAR
11:00	<b>Mintegia:</b> "BIZANcicos: atrévete a crear tus propios villancicos" Jardueraren egunak: abenduaren 2 eta 16a. Izena ematea beharrezkoa da.	HERRANDARRAK
11:45	<b>Gimnasia-saioak osasun-parkean</b> Ostiralero. abenduaren 9a ez dugu saiorik izango.	SANSOMENDI
11:45	<b>Piztu zure auzoa</b> Informazio gehiago BIZANen.	ARIZNABARRA
11:45	<b>Gimnasia-saioak osasun-parkean:</b> Ibailakua Ostiralero. Noiz arte: 13:00. Sarrera librea, lekuak bete arte.	ARRIAGA-LAKUA
15:30	<b>Erakusketa:</b> "Los retratos de Ele" Noiz arte: urtarrilaren 2a, astelehena. Egilea: Elena Domínguez.	KOROATZEA
16:30	<b>Gimnasia-saioak osasun-parkean</b> Ostiralero. Lekua: Agurain kaleko parkea.	ZARAMAGA
17:30	<b>Proiektzioa:</b> "Libros llevados a la pantalla" Izena ematea beharrezkoa da.	ARANA
18:00	<b>Emanaldia:</b> "La escuela de Doña Casilda" Hiritar guztientzat. Antzezlea: "Las cuatro torres" antzerki-taldea.	ABETXUKU
18:00	<b>Bingo</b> Izena ematea beharrezkoa da.	SANSOMENDI
<b>4</b>	<b>IGANDEA</b>	
	<b>Erakusketa:</b> "Acuarela" Noiz arte: urtarrilaren 8a. Hiritar guztientzat.	ARANA
<b>5</b>	<b>ASTELEHENA</b>	
	<b>Txokoa:</b> Liburuen inguruko asteko asmakizuna Astelehenero.	LANDAZURI
	<b>Txokoa:</b> asteko igarkizuna Astelehenero.	SAN PRUDENTZIO
	<b>Txokoa:</b> puzzlea	SAN PRUDENTZIO

10:00	<b>Mintegia:</b> "Felicitaciones navideñas con el móvil" Izena ematea beharrezkoa da. Jardueraren eguna: abenduaren 5 eta 7a.	HERRANDARRAK
10:15	<b>Gimnasia-saioak osasun-parkean</b> Astelehenero.	ARANA
11:00	<b>Apainketa:</b> Gabon-jantzia jarri zentroari Sarrera librea, lekuak bete arte.	SANSOMENDI
11:00	<b>Entrenamendua:</b> esku pilota eta pala Jardueraren egunak: astelehena eta asteazkena. Izen-ematea: galdetu tokirik dagoen.	ZARAMAGA
11:30	<b>Hitzaldia:</b> "LGTBI, Gay, Trans, diversidad de género... ¿de qué hablamos?" Antolatzailea: Piztu zure auzoa. Hiritar guztientzat.	JUDIMENDI
11:30	<b>Mintegia:</b> "Movimiento: vamos a comunicarnos sin palabras" Izena ematea beharrezkoa da. Jardueraren eguna: abenduaren 5 eta 7a.	HERRANDARRAK
11:45	<b>Gimnasia-saioak osasun-parkean:</b> Lakua Arriaga Astelehenero. Noiz arte: 13:00. Sarrera librea, lekuak bete arte.	ARRIAGA-LAKUA
16:30	<b>Gimnasia-saioak osasun-parkean</b> Astelehenero.	LANDAZURI
17:00	<b>Piztu zure auzoa</b> Astelehenero. Informazio gehiago BIZANen.	SANSOMENDI
18:00	<b>Txokoa:</b> "Jara venganza de seda" irrati-nobela. Hiritar guztientzat. Egilea: Aranbizkerrako BIZANeko irrati-nobela tailerra.	ABETXUKU
<b>6</b>	<b>ASTEARTEA</b>	
	<b>Erakusketa:</b> Kakorratza Noiz arte: abenduaren 16a. Egilea: Estibaliz Torrecilla.	ARRIAGA-LAKUA
17:30	<b>Txokoa:</b> xakea Egunak: asteartero eta ostegunero. Hiritar guztientzat.	ARANA
<b>7</b>	<b>ASTEAZKENA</b>	
10:30	<b>Piztu zure auzoa</b> Asteazkenero.	ARANA
11:30	<b>Pasiera osasuntsua:</b> "Ibilaldi lasaiak" Asteazkenero. Lekua: Judimendiko BIZAN. Hiritar guztientzat.	JUDIMENDI

16:30	<b>Gimnasia-saioak osasun-parkean</b> Jardueraren eguna: asteazkenero. Lekua: Arrieta pasabidea.	ARANBIZKARRA
17:00	<b>Bingoa</b> Izena ematea beharrezkoa da.	ARANA
17:30	<b>Txokoa:</b> "Auzoko jaietarako farolitoak" Jardueraren egunak: abenduaren 7 eta 9a.	SANSOMENDI
17:30	<b>Piztu zure auzoa</b> Asteazkenero.	ARRIAGA-LAKUA
17:30	<b>Apainketa:</b> Abetxukuko BIZANeko Gabonetako apainketa Hiritar guztientzat.	ABETXUKU
18:00	<b>Hitzaldia:</b> "La ira y la tristeza: qué aprender de ellas y cómo gestionarlas" Izena ematea beharrezkoa da. Hiritar guztientzat.	LANDAZURI
<b>9</b>	<b>OSTIRALA</b>	
	<b>Erakusketa:</b> "Gran belén de Navidad" Egilea: Teresa.	TXAGORRITXU
17:30	<b>Proiektzioa:</b> Gabonetako berezia Izena ematea beharrezkoa da. Hiritar guztientzat.	LANDAZURI
18:00	<b>Emanaldia:</b> "Lectura del cuento de navidad" Sarrera libre, lekuak bete arte.	ARANA
18:00	<b>Txokoa:</b> "Hurbildu Zarzuelara" Izena ematea beharrezkoa da.	ZARAMAGA
<b>12</b>	<b>ASTELEHENA</b>	
	<b>Txokoa:</b> Mundua aldatzeko desioen harresia" Noiz arte: 2023ko urtarrilaren 9a.	ARANBIZKARRA
10:15	<b>Mintegia:</b> "Educa tu paladar estas Navidades" Izena ematea beharrezkoa da. Lekua: Judimendiko Gizarte Etxeko sukaldea. Jardueraren eguna: Abenduaren 12, 13 eta 16a.	HERRANDARRAK
11:15	<b>Mintegia:</b> "Baile y memoria" Jardueraren eguna: abenduaren 12, 14 eta 19an. Izen-ematea: azaroaren 21etik aurrera.	ARANBIZKARRA
11:30	<b>Mintegia:</b> "BIZANcicos: atrévete a crear tus propios villancicos" Egunak: abenduaren 12 eta 19a.	JUDIMENDI

12:00	<b>Txokoa:</b> "Lunes de comedia. Sonríe antes de comer" Hiritar guztientzat. Izena ematea beharrezkoa da.	ZARAMAGA
12:00	<b>Piztu zure auzoa</b> Astelehenero.	TXAGORRITXU
12:00	<b>Saio-praktikoa:</b> "Disfruta con la música" Jardueraren egunak: abenduaren 12 eta 26a. Sarrera libre, lekuak bete arte.	ARANA
16:00	<b>Apainketa:</b> Gabonetako apainketa San Kristobaleko BIZANen Informazio gehiago BIZANen.	SAN KRISTOBAL
17:00	<b>Dantza-plaza</b> Izena ematea beharrezkoa da.	ARANBIZKARRA
17:00	<b>Erakusketa:</b> "Orquídeas y ciudadanía, dos tesoros a proteger". Hiritar guztientzat. Laguntzailea: Gasteizko Orkideak Kontserbatzeko Programa eta CEA	ZARAMAGA
17:00	<b>Txapelketa:</b> tute Izena ematea beharrezkoa da. Jardueraren egunak: abenduaren 12, 13 eta 14a	SANSOMENDI
17:30	<b>Emanaldia:</b> Tango erakustaldi didaktikoa Hiritar guztientzat. Sarrera libre, lekuak bete arte.	PILAR
18:00	<b>Hitzaldia:</b> "Cohousing senior, la mejor alternativa a las residencias. Envejecer en compañía de forma activa y participativa con todas las necesidades cubiertas." Izena ematea beharrezkoa da.	SAN MARTÍN
18:15	<b>Hitzaldia:</b> "Despreocúpate: rompe el ciclo de las preocupaciones" Izen-ematea: abenduaren 1a. Hizlaria: Cristina Pérez Chiquirrín. Hiritar guztientzat.	SAN PRUDENTZIO
18:15	<b>Bingoa Gabonetako bingoa</b> Izen-ematea: abenduaren 1tik aurrera.	ARIZNABARRA
<b>13</b>	<b>ASTEARTEA</b>	
	<b>Astearte musikalak.</b> Jardueraren eguna: abenduaren 13 eta 20a. Izena ematea beharrezkoa da.	ARANBIZKARRA

	<b>Zinemara goaz</b> Sarreren salmenta: abenduaren 9a, ostirala. Ordua: 16:00. Oraindik zehaztu gabeko filma.	ARIZNABARRA
10:00	<b>Mintegia:</b> Yoga Jardueraren egunak: abenduaren 13 eta 20a. Izen-ematea: abenduaren 2a 17:00.	ABETXUKU
10:15	<b>Harrera-bilera</b> Informazio gehiago BIZANen.	ARANA
10:15	<b>Gimnasia-saioak osasun-parkean</b> Asteartero. Lekua: Laudio plaza.	ZARAMAGA
11:00	<b>Pasiera osasuntsua:</b> Ibilaldi arinak Hiritar guztientzat. Kontsultatu BIZANen.	HERRANDARRAK
11:00	<b>Piztu zure auzoa</b> Asteartero.	SAN MARTÍN
11:15	<b>Pasealdia:</b> auzoan zehar konpainian Asteartero. Antolatzailea: Piztu zure auzoa.	LANDAZURI
11:30	<b>Hitzaldia:</b> "Salud y ejercicio físico" Laguntzailea: Aranbizkarreko Osasun Zentroa. Izena ematea beharrezkoa da.	ARANBIZKARRA
11:30	<b>Harrera-bilera</b> Hiritar guztientzat. Informazio gehiago BIZANen.	SANSOMENDI ABETXUKU
11:45	<b>Gimnasia-saioak osasun-parkean</b> Hiritar guztientzat. Noiz arte: 12:45. Asteartero.	ABETXUKU
11:45	<b>Piztu zure auzoa</b> Asteartero. Informazio gehiago BIZANen.	SAN PRUDENTZIO
16:00	<b>Txapelketa:</b> igela Hiritar guztientzat. Izena ematea beharrezkoa da.	ZARAMAGA
16:15	<b>Gimnasia-saioak osasun-parkean</b> Asteartero. Lekua: Amurrio plaza.	ZARAMAGA
16:30	<b>Bisitaldi gidatua:</b> "Vitoria de literatura y cine" Izena ematea beharrezkoa da. Noiztik: abenduaren 2a.	SAN PRUDENTZIO
16:30	<b>Pasiera osasuntsua:</b> "Osasunaren alde ibili" Asteartero. Lekua: San Juan parrokia. Hiritar guztientzat.	JUDIMENDI



17:30	<b>Hitzaldia:</b> "Réplicas en cerámica de Jose Antonio Carbajo" <a href="#">Hiritar guztientzat.</a>	HERRANDARRAK
17:45	<b>Piztu zure auzoa</b> Asteartero. <a href="#">Informazio gehiago BIZANen.</a>	ZARAMAGA
17:45	<b>Mintegia:</b> "Trámites online con Ayuntamiento" Izen-ematea: abenduaren 1a, osteguna. Jardueraren egunak: abenduaren 13, 15 eta 20a.	KOROATZEA
18:00	<b>Bisitaldi gidatua:</b> "Orquídeas y ciudadanía, dos tesoros a proteger" <a href="#">Hiritar guztientzat.</a> Izena ematea beharrezkoa da.	ZARAMAGA
18:00	<b>Apainketa:</b> "Sortu zure Gabonetako zuhaitza kortxoekin" <a href="#">Hiritar guztientzat.</a> Izen-ematea: abenduaren 2a. 17:00.	ABETXUKU
18:00	<b>Emanaldia:</b> "Otxote Ausartak Korala" <a href="#">Sarrera librea, lekuak bete arte.</a>	JUDIMENDI
18:00	<b>Apainketa:</b> "Gabonetako apainketako tailerra" Izen-ematea: abenduaren 2tik aurrera. Laguntzailea: Ariznabarreko PEC eta CASER egoitza. Ordua: 18:00-20:00.	ARIZNABARRA
18:00	<b>Kafe-solasaldia:</b> gomenda iezadazu liburu bat <a href="#">Izena ematea beharrezkoa da.</a> <a href="#">Hiritar guztientzat.</a>	LANDAZURI
18:00	<b>Harrera-bilera</b> Izena ematea beharrezkoa da. <a href="#">Informazio gehiago BIZANen.</a>	KOROATZEA
19:30	<b>Astearte musikalak:</b> "Scaramuccia. L'Altra venezia" Zozketa eta sarreren salmenta: Noiztik: abenduaren 7tik aurrera.	SAN PRUDENTZIO
19:30	<b>Astearte musikalak. Scaramuccia</b> Zozketa eta sarreren salmenta.	KOROATZEA
19:30	<b>Astearte musikalak:</b> "Scaramuccia: L'Altra Venezia" <a href="#">Zozketa eta txartelen salmenta.</a>	LANDAZURI
19:30	<b>Astearte musikalak.</b> Asteartero. Izena ematea beharrezkoa da.	HERRANDARRAK
19:30	<b>Astearte musikalak:</b> Scaramuccia <a href="#">Zozketa eta sarreren salmenta.</a>	TXAGORRITXU

19:30	<b>Astearte musikalak.</b> Egunak: abenduaren 13 eta 20a. Zozketa eta sarreren salmenta.	SAN KRISTOBAL
<b>14</b>	<b>ASTEAZKENA</b>	
8:30	<b>Txango kulturala:</b> Castillo eta petrolioaren museoa Zozketa eta txartelen salmenta: abenduaren 2a. Ordua: 11:00.	SAN PRUDENTZIO ARIZNABARRA
10:15	<b>Txokoa:</b> mintza <b>Hiritar guztientzat.</b> Asteazkenero.	SAN KRISTOBAL
11:00	<b>Harrera-bilera</b> Informazio gehiago BIZANen. Izena ematea beharrezkoa da.	HERRANDARRAK ARIZNABARRA TXAGORRITXU ZARAMAGA SAN KRISTOBAL
11:30	<b>Harrera-bilera</b> Hizkuntza: gaztelera. Izena ematea beharrezkoa da.	SAN MARTÍN
11:30	<b>Bisitaldi gidatua:</b> "Floridako jaiotza" Lekua: Floridako kioskoan. <b>Hiritar guztientzat.</b>	JUDIMENDI
12:15	<b>Harrera-bilera</b> Hizkuntza: euskara. Izena ematea beharrezkoa da.	SAN MARTÍN
16:30	<b>Elkargunea:</b> "Resuelve tus dudas con el móvil" Antolatzailea: CSP Huetos	SANSOMENDI
17:00	<b>Bingoa</b> Izen-ematea: abenduaren 5a.	ARRIAGA-LAKUA
17:15	<b>Mintegia:</b> "Adornos navideños de patchwork" Egunak: abenduaren 14 eta 21a..	JUDIMENDI
18:00	<b>Bingoa</b> Izen-ematea: abenduaren 2a. 17:00h.	ABETXUKU
18:00	<b>Elkargunea:</b> Encendido de luces de navidad. <b>Hiritar guztientzat.</b>	ZARAMAGA
18:00	<b>Hitzaldia:</b> "La soledad no deseada" Izena ematea beharrezkoa da.	PILAR
18:15	<b>Proiektzioa:</b> "50 años en el barrio de Arana" Izena ematea beharrezkoa da. <b>Hiritar guztientzat.</b>	ARANA
18:30	<b>Hitzaldia:</b> "Acercamiento a un pintor: Sorolla" Izena ematea beharrezkoa da.	TXAGORRITXU

19:30	<b>Emanaldia:</b> Banda Municipal de Música de Vitoria-Gasteiz "Estética sin fronteras" Sarreraren salmenta: abenduaren 2tik aurrera. Lekua: Teatro Principal Antzokia.	SAN KRISTOBAL
19:30	<b>Kontzertua:</b> Udal Musika Banda "Mugarik gabeko estetika" Lekua: Principal Antzokia. Sarreraren zozketa abenduaren 1etik aurrera.	JUDIMENDI
19:30	<b>Kontzertua:</b> "Mugarik gabeko estetika" Sarreraren salmenta. Lekua: Principal antzokia	TXAGORRITXU
19:30	<b>Kontzertua:</b> Udal Musika Banda Sarreraren salmenta: abenduaren 5a.	PILAR
<b>15</b>	<b>OSTEGUNA</b>	
	<b>Zinemara goaz</b> Sarreraren salmenta: abenduaren 9a. Ordua: 16:00.	LANDAZURI
11:00	<b>Mintegia:</b> "Canapés y dulces sanos para Navidad" Sarreraren salmenta. Jardueraren egunak: abenduaren 15 eta 20a.	TXAGORRITXU
11:30	<b>Bisitaldi kulturala:</b> Ruta del Casco Histórico Txartelen salmenta: abenduaren 2a.	PILAR
17:30	<b>Emanaldia:</b> Ertzaintzaren musika-banda Sarrera librea, lekuak bete arte.	SAN MARTÍN
17:30	<b>Mintegia:</b> "Risolectura: Risa a través de la lectura" Izena ematea beharrezkoa da. Jardueraren egunak: abenduaren 15 eta 16a.	HERRANDARRAK
17:30	<b>Piztu zure auzoa</b> Hiritar guztientzat. Ostegunero.	ABETXUKU
18:00	<b>Dantzaldia eta sari banaketa</b>	SANSOMENDI
18:00	<b>Omenaldia:</b> "La Rondalla Gasteiz" Hiritar guztientzat. Sarrera librea, lekuak bete arte.	PILAR
18:00	<b>Emanaldia:</b> Iñaki Basabe Hiritar guztientzat. Sarrera librea, lekuak bete arte. Lekua: Elkartze Aretoa.	KOROATZEA
18:00	<b>Antzerkia:</b> "Grupo de Teatro de las Cuatro Torres: La escuela de Doña Casilda" Izena ematea beharrezkoa da.	ZARAMAGA
18:15	<b>Txapelketa:</b> "Tute" Izen-ematea: abenduaren 1etik aurrera. Jardueraren eguna: abenduaren 15, 16 eta 19a.	ARIZNABARRA

20:00	<b>Poesia-errezitala:</b> Klan@destinos taldea Lekua: San Martineko basiliza. <a href="#">Hiritar guztientzat.</a> Sarrera librea, lekuak bete arte.	SAN MARTÍN
<b>16</b>	<b>OSTIRALA</b>	
	<b>Kontzertua:</b> Musika zuzenean - BIZAN KANTA Final nagusia Lekua: Hegoalde G.E. <a href="#">Hiritar guztientzat.</a>	DENAK
11:00	<b>Apainketa:</b> "Jaiotza atontzen dugu"	ARIZNABARRA
16:00	<b>Saio-praktikoa:</b> "Gastronomía peruana con producto alavés". Izen-ematea: abenduaren 1a, osteguna. Laguntzailea: Kafetegi zerbitzua.	KOROATZEA
17:00	<b>Saio-praktikoa:</b> "Cocina; prepara unos platos para estos días" Sarreren salmenta: abenduaren 1a. Ordua: 16:00.	ARANA
17:00	<b>Festa:</b> Neguko solstizio kalejira <a href="#">Hiritar guztientzat.</a>	TXAGORRITXU
17:30	<b>Proiektzioa:</b> zarzuela Izena ematea beharrezkoa da.	SANSOMENDI
17:30	<b>Proiektzioa</b> Izen-ematea: abenduaren 2tik aurrera.	SAN KRISTOBAL
17:30	<b>Mintegia:</b> "Insomnio: ¿y ahora qué?" Izen-ematea: abenduaren 2a 17:00. <a href="#">Hiritar guztientzat.</a>	ABETXUKU
18:00	<b>Omenaldia:</b> 80ko hamarkadako jaia <a href="#">Hiritar guztientzat.</a> Izena ematea beharrezkoa da.	ZARAMAGA
18:00	<b>Bingoa:</b> eguberrietako bingoa Izena ematea beharrezkoa da.	LANDAZURI
18:00	<b>Hitzaldia:</b> "Francia. Visita virtual y costumbres." Izena ematea beharrezkoa da.	SAN MARTÍN
18:00	<b>Emanaldia:</b> "Voces inquietas" korua Sarrera librea, lekuak bete arte.	ARRIAGA-LAKUA
18:00	<b>Bingoa</b> Izena ematea beharrezkoa da. Noiztik: abenduaren 5a.	SAN PRUDENTZIO
18:15	<b>Hitzaldia:</b> "Tesoros en el bosque: libros que abren mundos nuevos" Izen-ematea: abenduaren 1a, osteguna. <a href="#">Hiritar guztientzat.</a> Hizlaria: Jabo H. Pizarroso.	KOROATZEA



19:00	<b>Emanaldia:</b> "Circo y teatro. Ven con tus nietos y nietas" Sarrereren salmenta. Lekua: Araneko gizarte etxeko ekitaldi aretoan. Hiritar guztientzat.	ARANA
<b>17</b>	<b>LARUNBATA</b>	
	<b>Erakusketa:</b> "Diecisiete miradas" Antolatzailea: Icono difusión cultural	TXAGORRITXU
9:30	<b>Txango kulturala:</b> "Tolosako Gabonetako azoka" Goizeko txangoa. Itzulera 14.00etan. Zozketa eta txartelen salmenta: azaroaren 21a.	ARANBIZKARRA
18:00	<b>Dantzaldia:</b> DJ Gabriel Lekua: Francisco de Vitoria BHI kiroldegia. Sarrera librea, lekuak bete arte.	PILAR
18:00	<b>Sari-banaketa:</b> mus eta tute txapelketa Lekua: Francisco de Vitoria BHI kiroldegia. Sarrera librea, lekuak bete arte.	PILAR
18:00	<b>Dantzaldia</b> Sarrera librea, lekuak bete arte.	ARRIAGA-LAKUA
<b>18</b>	<b>IGANDEA</b>	
10:00	<b>Festa:</b> Azoka solidarioa Lekua: Divino Maestro HLHIko kiroldegian. Hiritar guztientzat. Sarrera librea, lekuak bete arte.	PILAR
18:00	<b>Zine-foruma:</b> "Seis días corrientes" Lekua: Lakua G.E. Izena ematea beharrezkoa da.	SANSOMENDI
<b>19</b>	<b>ASTELEHENA</b>	
	<b>Zinemara goaz</b> Txartelen salmenta: abenduaren 16a. 16.00.	TXAGORRITXU
8:30	<b>Txango kulturala:</b> "Donostia, 2022ko Gabonetako Europar Hiriburua" Txartelen salmenta: abenduaren 1tik aurrera.	JUDIMENDI
10:00	<b>Bisitaldi kulturala:</b> Eginoko Artzai Gaztaren Zentroa Txartelen salmenta: abenduaren 9a.	ARRIAGA-LAKUA
11:00	<b>Bisitaldi kulturala:</b> "Katedral berriaren kanpoko kriptako eskulturek kontatzen dizkiguten sekretuak" Sarrereren salmenta.	ARANA
13:00	<b>Festa:</b> "Eskusoinuak Gabonetan" Hiritar guztientzat. Laguntzailea: "Gasteizko Hauspoak" tailer sortzailea.	HERRANDARRAK

17:00	<b>Zinemara goaz:</b> Lekua: Florida Zinemak. Sarrereren salmenta: abenduaren 15tik aurrera. Ordua: 16:00.	ARANBIZKARRA
17:00	<b>Pasealdia:</b> "Floridako Belena" Izen-ematea: abenduaren 2tik aurrera.	SAN KRISTOBAL
17:30	<b>Hitzaldia:</b> "Cómo funcionan los Servicios Sociales" Izena ematea beharrezkoa da.	SAN MARTÍN
18:00	<b>Pertsona Migratzaileen egunagatik</b> Hiritar guztientzat.	SANSOMENDI
18:00	<b>Mintegia:</b> "Técnicas de comunicación oral. No me sale lo que quiero decir" Izena ematea beharrezkoa da.	HERRANDARRAK
18:00	<b>Poesia-errezitala:</b> Aurora Nievaren "No te cortes" liburua Sarrera librea, lekuak bete arte.	LANDAZURI
18:00	<b>Mintegia:</b> "Resuelve todas tus dudas con tu Android" Hiritar guztientzat. Izen-ematea: abenduaren 2a 17:00. Jardueraren egunak: abenduaren 19 eta 22a.	ABETXUKU

20

**ASTEARTEA**

	<b>Zinemara goaz</b> Sarrereren salmenta: abenduaren 16a. Ordua: 16:00.	ARANA
	<b>Aurkezpena:</b> Liburua: "La Rioja y sus pueblos entre cuentos" Izena ematea beharrezkoa da.	ARANBIZKARRA
8:30	<b>Txango kulturala:</b> Donostia Gabonetan eta Eureka museoa Txartelen salmenta: azaroaren 30etik aurrera. Informazio gehiago BIZANen.	SANSOMENDI ABETXUKU
9:00	<b>Pasiera osasuntsua:</b> "Monte Paletón" Hiritar guztientzat. Izen-ematea: abenduaren 2tik aurrera.	SAN KRISTOBAL
10:30	<b>Saio-praktikoa:</b> "El cuidado de las manos" Izena ematea beharrezkoa da.	PILAR
10:30	<b>Harrera-bilera</b> Informazio gehiago BIZANen. Hiritar guztientzat.	SAN PRUDENTZIO
11:00	<b>Bisitaldi kulturala:</b> "El Belén de la Florida" Izena ematea beharrezkoa da. Lekua: Ignacio Aldecoaren eskultura.	HERRANDARRAK

11:00	<b>Harrera-bilera</b> Informazio gehiago BIZANen.	ARRIAGA-LAKUA
17:30	<b>Mintegia:</b> "Manualidades para la Fiesta de Reyes" Egunak: abenduaren 20 eta 22a. Lekua: San Martineko BIZAN. Izena ematea beharrezkoa da.	SAN KRISTOBAL DENAK
18:00	<b>Sari-banaketa:</b> "Idatzi zure Gabonetako ipuina" lehiaketa Sarrera librea, lekuak bete arte. Hiritar guztientzat.	ARRIAGA-LAKUA
18:00	<b>Hitzaldia:</b> "Maneras de combatir la soledad" Hiritar guztientzat. Izena ematea beharrezkoa da. Antolatzailea: Osasunaren Sustapenaren Atala. Osasun P.Z.	ZARAMAGA
18:00	<b>Karaokea</b> Hiritar guztientzat. Kontsultatu BIZANen.	HERRANDARRAK
18:30	<b>Emanaldia:</b> Voces del ayer abesbatza. Lekua: elkartze aretoa. Hiritar guztientzat.	SAN PRUDENTZIO
18:30	<b>Poesia-errezitala.</b> Hiritar guztientzat. Sarrera librea, lekuak bete arte. Laguntzailea: Poemen txokoa.	KOROATZEA
19:30	<b>Astearte musikalak:</b> KEA Ahots Taldea. Zozketa eta sarreren salmenta.	KOROATZEA
19:30	<b>Astearte musikalak:</b> KEA Ahots Taldea Zozketa eta sarreren salmenta.	TXAGORRITXU
19:30	<b>Astearte musikalak:</b> KEA Ahots taldea Zozketa eta txartelen salmenta.	LANDAZURI
19:30	<b>Astearte musikalak:</b> KEA Ahots Taldea Zozketa eta sarreren salmenta. Noiztik: abenduaren 14a.	SAN PRUDENTZIO
<b>21</b>	<b>ASTEAZKENA</b>	
8:00	<b>Txango kulturala:</b> Iruña; alde zaharra, planetarioa eta Baluarteko jaiotzen erakusketa Sarreren salmenta: abenduaren 1a. Ordua: 17:30.	ARANA
9:00	<b>Txango kulturala:</b> Donostia: Santo Tomas merkatua Zozketa eta txartelen salmenta: abenduaren 2a. Ordua: 16:30.	SAN KRISTOBAL

11:00	<b>Bisitaldi gidatua:</b> "HAZ auzoko argazki-laborategia" Lekua: Palentzia kalea 14. Izena ematea beharrezkoa da.	ARANBIZKARRA
11:30	<b>Mintegia:</b> "Preludio de invierno: Vamos a escribir versos a las cosas bonitas." Izena ematea beharrezkoa da.	HERRANDARRAK
17:00	<b>Festa:</b> Gabonetako festa Hiritar guztientzat.	ABETXUKU
17:30	<b>Kontzertua:</b> "Canciones para celebrar la navidad, con José Ángel Vega" Hiritar guztientzat. Izena ematea beharrezkoa da.	ZARAMAGA
17:30	<b>Hitzaldia:</b> "Herramientas para la gestión del miedo y la ansiedad" Izena ematea beharrezkoa da.	SAN MARTÍN
17:30	<b>Emanaldia "Blue Mikys"</b> Sarrera librea, lekuak bete arte. Hiritar guztientzat. Lekua: Ariznabarreko BIZANeko bilera-gelan.	ARIZNABARRA
18:00	<b>Dantzaldia "Etorki"</b> Hiritar guztientzat. Antzezlea: "Etorki".	ABETXUKU
18:00	<b>Elkargunea:</b> "Olentzero eta Mari Domingi" Sarrera librea, lekuak bete arte. Ordua: gutxi gorabeherako ordua.	ARIZNABARRA
18:00	<b>Zozketa:</b> "No te cortes" liburua Hiritar guztientzat.	ABETXUKU
18:00	<b>Bingoa:</b> gabonetako bingoa Izena ematea beharrezkoa da.	PILAR
18:00	<b>Emanaldia:</b> eguberriko karaokea Sarrera librea, lekuak bete arte.	LANDAZURI
<b>22</b>	<b>OSTEGUNA</b>	
	<b>Zinemara goaz</b> Sarreren salmenta: abenduaren 16a. Ordua: 16:00.	ARRIAGA-LAKUA
	<b>Zinemara goaz</b> Sarreren salmenta: abenduaren 16a. Ordua: 16:30.	PILAR
11:00	<b>Bisitaldi gidatua:</b> "Garai bateko merkatuak" Izena ematea beharrezkoa da. Lekua: Hedagileen kaleko Peña dulce gozotegia.	HERRANDARRAK



11:00	<b>Bisitaldi gidatua:</b> "Conoce las curiosidades del Belén de la Florida" <a href="#">Izena ematea beharrezkoa da.</a>	LANDAZURI
11:30	<b>Elkargunea:</b> "Charleta: Navidad, polvorones y otros temas..." <a href="#">Izena ematea beharrezkoa da.</a> Bi talde antolatuko dira: 1. taldea: 11: 00-12: 00. 2. taldea: 17: 00-18: 00.	ARANBIZKARRA
16:00	<b>Kafe-solasaldia:</b> "Gabonetako gune berezia" <a href="#">Izen-ematea: abenduaren 1etik 16ra arte. Lekua: kafetegia.</a>	ARIZNABARRA
17:00	<b>Festa:</b> Olentzero eta Mari Domingi auzoan <a href="#">Hiritar guztientzat.</a> <a href="#">Informazio gehiago BIZANen.</a>	SANSOMENDI
17:15	<b>Festa:</b> Gabonetako festa (Kalejira Olentzero eta Mari Domingirekin) <a href="#">Hiritar guztientzat.</a> <a href="#">Kontsultatu BIZANen.</a>	ARANA
18:00	<b>Kalegira:</b> Arriagako auzoko Olentzero <a href="#">Hiritar guztientzat.</a> <a href="#">Antolatzailea: Arriaga Gizarte Etxea.</a>	ARRIAGA-LAKUA
18:00	<b>Kafe-solasaldia:</b> "Libros de lectura fácil para todas las edades" <a href="#">Hiritar guztientzat.</a> <a href="#">Izena ematea beharrezkoa da.</a>	ZARAMAGA
18:00	<b>Festa:</b> Gabonetako jaia <a href="#">Hiritar guztientzat.</a> <a href="#">Antzezlea: Sandino.</a>	HERRANDARRAK
18:00	<b>Aurkezpena:</b> "No te cortes" liburua <a href="#">Lekua: elkartze-aretoa.</a> <a href="#">Egilea: Aurora Nieva.</a> <a href="#">Hiritar guztientzat.</a>	SAN PRUDENTZIO
18:00	<b>Omenaldia:</b> 85 urteak <a href="#">Izena ematea beharrezkoa da. Noiz arte: abenduaren 16a.</a> <a href="#">Antzezlea: Carisma</a>	TXAGORRITXU
19:00	<b>Emanaldia:</b> Añoranzas de la Casa Palencia abesbatza <a href="#">Hiritar guztientzat.</a> <a href="#">Sarrera librea, lekuak bete arte.</a>	PILAR
<b>23</b>	<b>OSTIRALA</b>	
11:00	<b>Kalegira:</b> "BIZANcicos: ven a cantar nuestros villancicos" <a href="#">Lekua: irteera Herrandarrarren zantroko BIZANetik.</a> <a href="#">Hiritar guztientzat.</a>	JUDIMENDI HERRANDARRAK

17:00	<b>Emanaldia:</b> Neguko jaia. Lekua: Alde Zaharra. Sarrera librea, lekuak bete arte. Laguntzailea: Ipuin-kontalarien tailerra.	KOROATZEA
17:30	<b>Emanaldia:</b> "La Rondalla". Hiritar guztientzat.	ABETXUKU
18:00	<b>Festa:</b> poztasuna eta parte-hartzearen festa Sarrera librea, lekuak bete arte.	ARANBIZKARRA
18:00	<b>Elkargunea:</b> Olentzero Sarrera librea, lekuak bete arte. Hiritar guztientzat.	ARRIAGA-LAKUA
18:00	<b>Bingoa:</b> bingo musikatua. Antzezlea: Sandino. Izen-ematea: abenduaren 14a. Ordua: 11:30.	JUDIMENDI
<b>26</b>	<b>ASTELEHENA</b>	
17:00	<b>Hitzaldia:</b> "Tecnología y ejercicio" Izena ematea beharrezkoa da.	JUDIMENDI
18:00	<b>Emanaldia:</b> Samaniego aabesbatza Hiritar guztientzat. Sarrera librea, lekuak bete arte.	SAN KRISTOBAL
<b>27</b>	<b>ASTEARTEA</b>	
11:00	<b>Bisitaldi gidatua:</b> "Belenak: Farolen museoa, Napolitanoa, San Vicente, San Pedro eta San Miguel elisak." Sarreraren salmenta.	TXAGORRITXU
16:00	<b>Txapelketa:</b> Igela Hiritar guztientzat. Izena ematea beharrezkoa da.	ZARAMAGA
17:00	<b>Mintegia:</b> "Cuidando mi salud digestiva" Izen-ematea: abenduaren 16a 17:00. Hiritar guztientzat.	ABETXUKU
17:00	<b>Zinemara goaz</b> Oraindik zehaztu gabeko filma. Sarreraren salmenta: 23, ostirala 16:30.	SANSOMENDI
17:30	<b>Emanaldia:</b> Nafar Abesbatzaren gabon kantak eta jotak. Sarrera librea, lekuak bete arte.	SAN MARTÍN
18:00	<b>Dantzaldia:</b> dantzaldia Sandinorekin. Sarrera librea, lekuak bete arte.	ARANBIZKARRA
18:00	<b>Dantzaldia</b>	SAN PRUDENTZIO
18:00	<b>Elkargunea:</b> "Ajedrez de Navidad con el PEC" Hiritar guztientzat. Izena ematea beharrezkoa da.	ZARAMAGA

28

## ASTEAZKENA

17:30	<b>Mintegia:</b> "Tecnología y ejercicio físico" Izen-ematea: abenduaren 5a.	ARRIAGA-LAKUA
18:00	<b>Emanaldia:</b> "Magia; ven con tus nietos y nietas" Hiritar guztientzat.	ARANA
18:00	<b>Bingoa:</b> Gabonetako berezia Izen-ematea: abenduaren 16a 17:00.	ABETXUKU
18:30	<b>Bingoa:</b> bingo kulturala Izena ematea beharrezkoa da.	TXAGORRITXU

29

## OSTEGUNA

	<b>Bingoa</b> Izena ematea beharrezkoa da.	ARANBIZKARRA
17:30	<b>Proiektzioa:</b> "¡Qué bello es el cine: Frank Capra!" Hiritar guztientzat. Izena ematea beharrezkoa da.	ZARAMAGA
17:30	<b>Emanaldia:</b> Kalimba Sarrera librea, lekuak bete arte. Hiritar guztientzat.	ARRIAGA-LAKUA
18:00	<b>Elkargunea:</b> "Degustación de productos navideños de Comercio Justo" Hiritar guztientzat.	JUDIMENDI
18:00	<b>Proiektzioa:</b> zarzuela Izena ematea beharrezkoa da.	LANDAZURI
18:00	<b>Bingoa</b> Antolatzailea: kafetegia. Izen-ematea: abenduaren 2tik aurrera.	SAN KRISTOBAL

30

## OSTIRALA

17:00	<b>Mintegia:</b> "Taller de reflexión-creación artística con telas africanas". Hiritar guztientzat. Izen-ematea: abenduaren 14a 17:00.	ABETXUKU
-------	--	----------

# URTARRILA 2023

<b>3</b>	<b>ASTEARTEA</b>	
11:00	<b>Mintegia:</b> "Aprende a usar la búsqueda inteligente de Google en el móvil" Sarrereren salmenta: Aranako BIZAN.	ARANA
17:00	<b>Festa:</b> Erregeen jaia Hiritar guztientzat. Txartelen salmenta: abenduaren 12tik aurrera.	DENAK
<b>9</b>	<b>ASTELEHENA</b>	
17:30	<b>Hitzaldia:</b> ¿Algún problema con mi edad?: hablemos de edadismos Hiritar guztientzat. Izena ematea beharrezkoa da. Informazio gehiago BIZANen.	PILAR
<b>11</b>	<b>ASTEAZKENA</b>	
17:30	<b>Hitzaldia:</b> "¿Algún problema con mi edad?: hablemos de edadismo" Hiritar guztientzat. Izena ematea beharrezkoa da.	JUDIMENDI

**ARRAZOITEKNIKOENGATIK EGITARAU HAU  
ALDA DAITEKE.**

**Egitarau osoa dago eskuragarri hemen:**  
[www.vitoria-gasteiz.org/azs](http://www.vitoria-gasteiz.org/azs)

